

Legally responsible person
Bestway (Europe) S.r.l.
Via Resistenza, 5
San Giuliano Milanese (Milano)
20098
compliance@bestwaycorp.eu

Producer

www.bestwaycorp.pl

EN• Product identified by EAN number 6941607331088
is subject to following safety information•
PL• Produkt identyfikowany numerem EAN 6941607331088
jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa
DE• Das mit der EAN-Nummer 6941607331088
gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen•
FR• Produit identifié par le numéro EAN 6941607331088
est soumis aux informations de sécurité suivantes•
NL• Product geïdentificeerd met EAN-nummer 6941607331088
is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie•
SV• Produkt identifierat med EAN-nummer 6941607331088
är föremål för följande säkerhetsinformation•
IT• Prodotto identificato dal numero EAN 6941607331088
è soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza•

PL: Ostrzeżenie: Dzieci korzystające z produktu muszą przez cały czas być pilnowane przez osobę dorosłą.
UWAGA: Komplet umożliwia widzenie pod wodą i oddychanie na powierzchni bez wyjmowania twarzy z wody. Żeby uzyskać optymalne rezultaty, używaj zgodnie z instrukcjami. UWAGA: Miej na uwadze jak daleko wypływasz; droga powrotna może być bardziej wyczerpująca. UWAGA: Jeżeli zamierzasz nurkować głębiej niż 3m (9-10 ft) poszukaj porady u właściwego wykwalifikowanego instruktora (np. National Underwater Instructors Association) lub oddziału British Sub-Aqua Club lub podobnej organizacji.
UWAGA: UWAŻAJ w czasie, gdy nabierasz głębokości maleje twoja naturalna pływalność. Oznacza to, że prawdopodobnie będzie trzeba płynąć w górę w czasie powrotu na powierzchnię. Maską (jeżeli jest w zestawie) Upewnij się, że maska jest czysta. Unieś głowę pod kątem 45 stopni. Zanim założysz maskę na twarz, upewnij się, że pasek znajduje się przed szybką. Wstrzymaj oddech i wyciśnij powietrze spod maski, tak żeby maska dobrze przysłała się do twarzy. Opuść głowę i potrząsaj nią w przód i w tył, aby upewnić się, że maska jest dobrze założona. Maskę należy nosić na oczach i nosie (nigdy na ustach) i dopasować pasek tak, żeby jej obrzeże wygodnie przylegało do twarzy. Ostrzeżenie: Nigdy nie wskakuj do wody w

masce! Nagłe zderzenie może spowodować uszkodzenie produktu lub pęknięcie jej soczewki i/lub obrażenie ciała. Unikaj gwałtownego zderzenia soczewki maski z innym przedmiotem i nigdy nie wskakuj do wody twarzą w dół. UWAGA: Aby uchronić szybkę przed parowaniem, napluj na jej wewnętrzną powierzchnię i następnie spłucz wodą, lub dla uzyskania lepszych rezultatów, pozostaw w masce małą ilość wody i używaj jej do przemywania szybki, kiedy zaparuje. UWAGA: Jeżeli poczujesz, że maska została przyssana do twarzy przez ciśnienie wody, wdmuchaj trochę powietrza przez nos. Fajka (jeżeli jest w zestawie) OSTRZEŻENIE: Fajki nurkowe klasy A nie nadają się dla osób < 150 cm wzrostu. Do użytku wyłącznie przez osoby dorosłe. Używaj fajki wyłącznie w wodzie. OSTRZEŻENIE: Fajki nurkowe klasy B nie nadają się dla osób > 150 cm wzrostu. Produkt przeznaczony wyłącznie dla dzieci. Używaj fajki wyłącznie w wodzie. Rurka służy nurkującemu lub pływającemu do oddychania, gdy leży na powierzchni wody, z zanurzoną w wodzie twarzą. Wielkość rurki należy dobrać w zależności od pojemności płuc użytkownika. Przed wejściem do wody sprawdź, czy rurka jest dobrze osadzona w ustniku, a fajka jest przymocowana do paska maski za pomocą wbudowanego uchwytu. UWAGA: Kołnierz jest skonstruowany tak, aby pasował pomiędzy wewnętrzną część warg i zęby. UWAGA: Wykonaj kilka ćwiczeń stojąc w płytkiej wodzie. Od czasu do czasu i podczas nurkowania do fajki będzie dostawać się woda. Jest to normalne i musisz poćwiczyć szybkie wydmuchiwanie z niej wody. UWAGA: NIE wykonuj więcej niż 3 dużych wdechów przed zanurzeniem się pod powierzchnię. Zbyt intensywne oddychanie może spowodować utratę przytomności pod wodą. UWAGA: Zawory umieszczane na niektórych fajkach są przydatne wyłącznie dla osób, które chcą zostać nad powierzchnią wody. Przy odrobinie wprawy możesz używać fajki do oddychania między kolejnymi zanurzeniami. Przekonasz się, że najbezpieczniej i najłatwiej jest wyrzucić zawór i wydmuchiwać wodę z fajki szybkimi, ostrymi wydechami po wynurzeniu się na powierzchnię. Ostrzeżenie: DODAWANIE obcych przedmiotów do produktu (np. zwiększanie jego długości) może powodować zagrożenie dla życia. Produktu wolno używać wyłącznie pod nadzorem doświadczonej osoby. Kolorowe zakończenie rurki zwiększa widoczność wynurzającego się nurka, dlatego w razie zgubienia lub odbarwienia zakończenie należy wymienić. 30 mm górnej zewnętrznej powierzchni rurki powinno być oznaczone fluorescencyjną czerwień, żółcią lub różem.

EN: Warning: Children using the product must be supervised by an adult at all times. NOTE: The set allows you to see underwater and breathe on the surface without removing your face from the water. For optimal results, use as directed. NOTE: Be aware of how far you swim; the return journey may be more exhausting. NOTE: If you plan to dive deeper than 3m (9-10 ft), seek advice from a properly qualified instructor (e.g., National Underwater Instructors Association) or a branch of the British Sub-Aqua Club or a similar organization. NOTE: BE CAREFUL as you descend, your natural buoyancy decreases. This means that you will likely need to swim upwards when returning to the surface. Mask (if included) Ensure that the mask is clean. Tilt your head at a 45-degree angle. Before putting the mask on your face, make sure the strap is in front of the lens. Hold your breath and squeeze out the air from under the mask so that it fits snugly to your face. Lower your head and shake it back and forth to ensure the mask is properly secured. The mask should be worn over the eyes and nose (never over the mouth) and the strap should be adjusted

so that its edges comfortably fit the face. Warning: Never jump into the water with the mask on! Sudden impact may damage the product or break the lens and/or cause bodily injury. Avoid sudden impacts of the mask's lens with another object and never jump into the water face down. NOTE: To prevent the lens from fogging, spit on its inner surface and then rinse with water, or for better results, leave a small amount of water in the mask and use it to rinse the lens when it fogs up. NOTE: If you feel the mask is being sucked onto your face by water pressure, blow some air through your nose. Snorkel (if included) WARNING: Class A snorkels are not suitable for individuals $\leq$ 150 cm in height. For adult use only. Use the snorkel only in the water. WARNING: Class B snorkels are not suitable for individuals $>$ 150 cm in height. Product intended for children only. Use the snorkel only in the water. The tube is used by the diver or swimmer to breathe when lying on the surface of the water with the face submerged. The size of the tube should be matched to the user's lung capacity. Before entering the water, check that the tube is properly seated in the mouthpiece and the snorkel is attached to the mask strap using the built-in holder. NOTE: The collar is designed to fit between the inner part of the lips and the teeth. NOTE: Practice a few exercises while standing in shallow water. From time to time and during diving, water will get into the snorkel. This is normal, and you must practice quickly blowing water out of it. NOTE: DO NOT take more than 3 deep breaths before submerging. Over-breathing may cause you to lose consciousness underwater. NOTE: Valves placed on some snorkels are useful only for those who want to stay above the water's surface. With a little practice, you can use the snorkel to breathe between dives. You will find that it is safest and easiest to discard the valve and blow water out of the snorkel with quick, sharp exhalations after resurfacing. Warning: ADDING foreign objects to the product (e.g., increasing its length) may be life-threatening. The product may only be used under the supervision of an experienced person. The colorful end of the tube increases the visibility of the resurfacing diver, so if the end is lost or discolored, it should be replaced. The top 30 mm of the outer surface of the tube should be marked with fluorescent red, yellow, or pink.

DE: Warnung: Kinder, die das Produkt verwenden, müssen jederzeit von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden. HINWEIS: Das Set ermöglicht es Ihnen, unter Wasser zu sehen und an der Oberfläche zu atmen, ohne das Gesicht aus dem Wasser zu nehmen. Für optimale Ergebnisse verwenden Sie es gemäß den Anweisungen. HINWEIS: Seien Sie sich bewusst, wie weit Sie schwimmen; der Rückweg kann anstrengender sein. HINWEIS: Wenn Sie vorhaben, tiefer als 3 m (9-10 ft) zu tauchen, konsultieren Sie einen ordnungsgemäß qualifizierten Ausbilder (z.B. National Underwater Instructors Association) oder eine Niederlassung des British Sub-Aqua Club oder einer ähnlichen Organisation. HINWEIS: SEIEN SIE VORSICHTIG, wenn Sie abtauchen, nimmt Ihr natürlicher Auftrieb ab. Das bedeutet, dass Sie beim Zurückkehren an die Oberfläche wahrscheinlich nach oben schwimmen müssen. Maske (falls enthalten) Stellen Sie sicher, dass die Maske sauber ist. Neigen Sie Ihren Kopf um 45 Grad. Bevor Sie die Maske auf Ihr Gesicht setzen, stellen Sie sicher, dass der Riemen vor der Linse ist. Halten Sie den Atem an und drücken Sie die Luft unter der Maske heraus, damit sie gut an Ihrem Gesicht sitzt. Senken Sie Ihren Kopf und schütteln Sie ihn hin und her, um sicherzustellen, dass die Maske richtig sitzt. Die Maske sollte über den Augen und der Nase (niemals über dem Mund) getragen werden, und der Riemen sollte so eingestellt

werden, dass die Ränder bequem an das Gesicht passen. Warnung: Springen Sie niemals mit der Maske ins Wasser! Ein plötzlicher Aufprall kann das Produkt beschädigen oder die Linse brechen und/oder Körperverletzungen verursachen. Vermeiden Sie plötzliche Stöße der Linsenmaske mit einem anderen Objekt und springen Sie niemals mit dem Gesicht nach unten ins Wasser. HINWEIS: Um ein Beschlagen der Linse zu verhindern, spucken Sie auf die Innenseite und spülen Sie sie dann mit Wasser ab, oder für bessere Ergebnisse, lassen Sie eine kleine Menge Wasser in der Maske und verwenden Sie es, um die Linse zu spülen, wenn sie beschlägt. HINWEIS: Wenn Sie das Gefühl haben, dass die Maske durch Wasserdruck an Ihr Gesicht gesaugt wird, blasen Sie etwas Luft durch die Nase. Schnorchel (falls enthalten)

WARNUNG: Schnorchel der Klasse A sind nicht geeignet für Personen > 150 cm groß. Nur für Erwachsene. Verwenden Sie den Schnorchel nur im Wasser. WARNUNG: Schnorchel der Klasse B sind nicht geeignet für Personen > 150 cm groß. Produkt nur für Kinder. Verwenden Sie den Schnorchel nur im Wasser. Das Rohr wird vom Taucher oder Schwimmer verwendet, um zu atmen, wenn er mit dem Gesicht im Wasser auf der Wasseroberfläche liegt. Die Größe des Rohrs sollte der Lungenkapazität des Benutzers entsprechen. Bevor Sie ins Wasser gehen, überprüfen Sie, ob das Rohr richtig im Mundstück sitzt und der Schnorchel mit dem integrierten Halter am Maskenband befestigt ist. HINWEIS: Der Kragen ist so gestaltet, dass er zwischen den inneren Teil der Lippen und die Zähne passt. HINWEIS: Üben Sie einige Übungen im flachen Wasser stehend. Gelegentlich und beim Tauchen wird Wasser in den Schnorchel gelangen. Dies ist normal und Sie müssen üben, das Wasser schnell auszublasen. HINWEIS: MACHEN Sie nicht mehr als 3 tiefe Atemzüge, bevor Sie untertauchen. Übermäßiges Atmen kann dazu führen, dass Sie unter Wasser das Bewusstsein verlieren. HINWEIS: Ventile, die auf einigen Schnorcheln angebracht sind, sind nur nützlich für Menschen, die über der Wasseroberfläche bleiben möchten. Mit etwas Übung können Sie den Schnorchel zwischen den Tauchgängen zum Atmen verwenden. Sie werden feststellen, dass es sicherer und einfacher ist, das Ventil wegzunehmen und das Wasser mit schnellen, scharfen Ausatmungen aus dem Schnorchel zu blasen, nachdem Sie wieder an die Oberfläche gekommen sind. Warnung: DAS HINZUFÜGEN von Fremdkörpern zum Produkt (z.B. Verlängerung) kann lebensbedrohlich sein. Das Produkt darf nur unter Aufsicht einer erfahrenen Person verwendet werden. Das bunte Ende des Rohrs erhöht die Sichtbarkeit des auftauchenden Tauchers. Daher sollte das Ende ersetzt werden, wenn es verloren geht oder verfärbt ist. Die oberen 30 mm der äußeren Oberfläche des Rohrs sollten mit fluoreszierendem Rot, Gelb oder Pink gekennzeichnet sein.

FR: Avertissement : Les enfants utilisant le produit doivent être surveillés par un adulte en tout temps.

REMARQUE : L'ensemble permet de voir sous l'eau et de respirer à la surface sans retirer le visage de l'eau. Pour des résultats optimaux, utilisez conformément aux instructions. REMARQUE : Soyez conscient de la distance à laquelle vous nagez; le retour peut être plus épuisant. REMARQUE : Si vous prévoyez de plonger à plus de 3m (9-10 ft) de profondeur, consultez un instructeur qualifié (par exemple, National Underwater Instructors Association) ou une branche du British Sub-Aqua Club ou une organisation similaire. REMARQUE : SOYEZ PRUDENT en descendant, votre flottabilité naturelle diminue. Cela signifie que vous devrez probablement nager vers le haut en revenant à la surface. Masque (si inclus)

Assurez-vous que le masque est propre. Inclinez votre tête à un angle de 45 degrés. Avant de mettre le masque sur votre visage, assurez-vous que la sangle est devant la lentille. Retenez votre souffle et évacuez l'air sous le masque pour qu'il s'adapte bien à votre visage. Baissez la tête et secouez-la d'avant en arrière pour vous assurer que le masque est bien fixé. Le masque doit être porté sur les yeux et le nez (jamais sur la bouche) et la sangle doit être ajustée pour que ses bords s'adaptent confortablement au visage.

Avertissement : Ne sautez jamais dans l'eau avec le masque ! Un impact soudain peut endommager le produit ou casser la lentille et/ou causer des blessures corporelles. Évitez les impacts soudains de la lentille du masque avec un autre objet et ne sautez jamais dans l'eau face vers le bas. REMARQUE : Pour éviter que la lentille ne s'embue, crachez sur sa surface interne puis rincez à l'eau, ou pour de meilleurs résultats, laissez une petite quantité d'eau dans le masque et utilisez-la pour rincer la lentille lorsqu'elle s'embue. REMARQUE : Si vous sentez que le masque est aspiré sur votre visage par la pression de l'eau, soufflez un peu d'air par le nez. Tuba (si inclus) ATTENTION : Les tubas de classe A ne conviennent pas aux personnes de ? 150 cm de hauteur. Réservé aux adultes. Utilisez le tuba uniquement dans l'eau.

ATTENTION : Les tubas de classe B ne conviennent pas aux personnes de plus de 150 cm de hauteur. Produit destiné uniquement aux enfants. Utilisez le tuba uniquement dans l'eau. Le tube est utilisé par le plongeur ou le nageur pour respirer lorsqu'il est couché à la surface de l'eau, le visage immergé. La taille du tube doit être adaptée à la capacité pulmonaire de l'utilisateur. Avant d'entrer dans l'eau, assurez-vous que le tube est correctement placé dans l'embout buccal et que le tuba est attaché à la sangle du masque à l'aide du support intégré. REMARQUE : Le collier est conçu pour s'adapter entre la partie interne des lèvres et les dents. REMARQUE : Pratiquez quelques exercices en vous tenant debout dans l'eau peu profonde. De temps en temps et lors de la plongée, de l'eau entrera dans le tuba. C'est normal et vous devez vous entraîner à expulser rapidement l'eau. REMARQUE : NE prenez pas plus de 3 grandes respirations avant de vous immerger. Une respiration excessive peut provoquer une perte de conscience sous l'eau. REMARQUE : Les valves placées sur certains tubas ne sont utiles que pour ceux qui souhaitent rester au-dessus de la surface de l'eau. Avec un peu de pratique, vous pouvez utiliser le tuba pour respirer entre les plongées. Vous constaterez qu'il est plus sûr et plus facile de jeter la valve et d'expulser l'eau du tuba par des expirations rapides et nettes après avoir refait surface. Avertissement : AJOUTER des objets étrangers au produit (par exemple, augmenter sa longueur) peut être dangereux pour la vie. Le produit ne peut être utilisé que sous la surveillance d'une personne expérimentée. L'extrémité colorée du tube augmente la visibilité du plongeur refaisant surface, donc si l'extrémité est perdue ou décolorée, elle doit être remplacée. Les 30 mm supérieurs de la surface extérieure du tube doivent être marqués de rouge fluorescent, de jaune ou de rose.

SV: Varning: Barn som använder produkten måste övervakas av en vuxen hela tiden. OBS: Satsen tillåter dig att se under vatten och andas på ytan utan att ta bort ansiktet från vattnet. För optimala resultat, använd enligt anvisningarna. OBS: Var medveten om hur långt du simmar; återresan kan vara mer utmattande. OBS: Om du planerar att dyka djupare än 3m (9-10 ft), radfråga en korrekt kvalificerad instruktör (t.ex. National Underwater Instructors Association) eller en filial av British Sub-Aqua Club

eller liknande organisation. OBS: VAR FÖRSIKTIG när du sjunker, din naturliga flytkraft minskar. Detta innebär att du sannolikt behöver simma uppat när du återvänder till ytan. Mask (om medföljer) Se till att masken är ren. Luta huvudet i en 45-graders vinkel. Innan du sätter masken på ditt ansikte, se till att banden är framför linsen. Hall andan och tryck ut luften under masken så att den passar tätt mot ditt ansikte. Sänk huvudet och skaka det fram och tillbaka för att säkerställa att masken sitter korrekt. Masken ska bäras över ögonen och näsan (aldrig över munnen) och banden ska justeras så att dess kanter sitter bekvämt mot ansiktet. Varning: Hoppa aldrig i vattnet med masken på! En plötslig stöt kan skada produkten eller bryta linsen och/eller orsaka kroppsskada. Undvik plötsliga stötar av maskens lins med ett annat objekt och hoppa aldrig i vattnet med ansiktet nedat. OBS: För att förhindra att linsen immar, spotta på dess inre yta och skölj sedan med vatten, eller för bättre resultat, lämna en liten mängd vatten i masken och använd den för att skölja linsen när den immar. OBS: Om du känner att masken sugas mot ditt ansikte av vattentryck, blas ut lite luft genom näsan. Snorkel (om medföljer) VARNING: Klass A snorklar är inte lämpliga för personer < 150 cm långa. Endast för vuxna. Använd snorkeln endast i vatten.

VARNING: Klass B snorklar är inte lämpliga för personer > 150 cm långa. Produkten är endast avsedd för barn. Använd snorkeln endast i vatten. Röret används av dykaren eller simmaren för att andas när han ligger på vattnets yta med ansiktet nedsänkt. Rörets storlek bör matchas mot användarens lungkapacitet. Innan du går i vattnet, kontrollera att röret sitter korrekt i munstycket och att snorkeln är fäst vid maskens band med den inbyggda hallaren. OBS: Kragen är utformad för att passa mellan den inre delen av läpparna och tänderna. OBS: Öva några övningar stående i grunt vatten. Då och då och under dykning kommer vatten att komma in i snorkeln. Detta är normalt och du måste öva på att snabbt blasa ut vatten ur den. OBS: GÖR INTE mer än 3 djupa andetag innan du dyker. Överdriven andning kan orsaka att du förlorar medvetandet under vattnet. OBS: Ventiler placerade på några snorklar är endast användbara för dem som vill stanna över vattnets yta. Med lite övning kan du använda snorkeln för att andas mellan dykningarna. Du kommer att märka att det är säkrare och enklare att ta bort ventilen och blasa ut vattnet ur snorkeln med snabba, skarpa utandningar efter att ha kommit upp till ytan igen. Varning: ATT LÄGGA TILL främmande föremål till produkten (t.ex. förlängning) kan vara livshotande. Produkten får endast användas under övervakning av en erfaren person. Den färgglada änden av röret ökar synligheten för den uppdykande dykaren, så om änden är förlorad eller missfärgad, bör den bytas ut. De översta 30 mm av rörets yttre yta bör märkas med fluorescerande rött, gult eller rosa.

NL: Waarschuwing: Kinderen die het product gebruiken, moeten altijd onder toezicht van een volwassene staan. OPMERKING: De set stelt je in staat om onder water te kijken en aan de oppervlakte te ademen zonder je gezicht uit het water te halen. Voor optimale resultaten, gebruik zoals voorgeschreven.

OPMERKING: Wees bewust van hoe ver je zwemt; de terugweg kan uitputtender zijn. OPMERKING: Als je van plan bent om dieper dan 3 m (9-10 ft) te duiken, zoek dan advies van een goed gekwalificeerde instructeur (bijv. National Underwater Instructors Association) of een afdeling van de British Sub-Aqua Club of een soortgelijke organisatie. OPMERKING: WEES VOORZICHTIG, want naarmate je dieper gaat, neemt je natuurlijke drijfvermogen af. Dit betekent dat je waarschijnlijk omhoog moet zwemmen bij het

terugkeren naar de oppervlakte. Masker (indien inbegrepen) Zorg ervoor dat het masker schoon is. Kantel je hoofd in een hoek van 45 graden. Voordat je het masker op je gezicht zet, zorg ervoor dat de band voor de lens zit. Houd je adem in en druk de lucht onder het masker eruit, zodat het strak op je gezicht past. Laat je hoofd zakken en schud het heen en weer om ervoor te zorgen dat het masker goed zit. Het masker moet over de ogen en neus worden gedragen (nooit over de mond) en de band moet zo worden aangepast dat de randen comfortabel op het gezicht passen. Waarschuwing: Spring nooit met het masker op in het water! Een plotselinge impact kan het product beschadigen of de lens breken en/of lichamelijk letsel veroorzaken. Vermijd plotselinge stoten van de lens van het masker met een ander voorwerp en spring nooit met het gezicht naar beneden in het water. OPMERKING: Om te voorkomen dat de lens beslaat, spuug op het binnenoppervlak en spoel het vervolgens af met water, of voor betere resultaten, laat een kleine hoeveelheid water in het masker en gebruik het om de lens te spoelen wanneer deze beslaat. OPMERKING: Als je voelt dat het masker door de waterdruk tegen je gezicht wordt gezogen, blaas dan wat lucht door je neus. Snorkel (indien inbegrepen) WAARSCHUWING: Klasse A snorkels zijn niet geschikt voor individuen > 150 cm in hoogte. Alleen voor volwassenen. Gebruik de snorkel alleen in het water. WAARSCHUWING: Klasse B snorkels zijn niet geschikt voor individuen > 150 cm in hoogte. Product alleen bedoeld voor kinderen. Gebruik de snorkel alleen in het water. De buis wordt door de duiker of zwemmer gebruikt om te ademen wanneer hij op het wateroppervlak ligt met het gezicht ondergedompeld. De grootte van de buis moet overeenkomen met de longcapaciteit van de gebruiker. Voordat je het water ingaat, controleer of de buis goed in het mondstuk zit en de snorkel met de ingebouwde houder aan de maskerband is bevestigd. OPMERKING: De kraag is ontworpen om tussen het binnenste deel van de lippen en de tanden te passen. OPMERKING: Oefen enkele oefeningen terwijl je in ondiep water staat. Van tijd tot tijd en tijdens het duiken zal er water in de snorkel komen. Dit is normaal en je moet oefenen om snel het water eruit te blazen. OPMERKING: NEEM niet meer dan 3 diepe ademhalingen voordat je onderdompelt. Overmatig ademen kan ervoor zorgen dat je onder water het bewustzijn verliest. OPMERKING: Kleppen die op sommige snorkels zijn geplaatst, zijn alleen nuttig voor degenen die boven het wateroppervlak willen blijven. Met een beetje oefening kun je de snorkel gebruiken om te ademen tussen de duiken. Je zult merken dat het veiliger en gemakkelijker is om het klepje weg te laten en het water uit de snorkel te blazen met snelle, scherpe uitademingen na het weer boven komen. Waarschuwing: HET TOEVOEGEN van vreemde voorwerpen aan het product (bijv. de lengte vergroten) kan levensbedreigend zijn. Het product mag alleen worden gebruikt onder toezicht van een ervaren persoon. Het kleurrijke uiteinde van de buis verhoogt de zichtbaarheid van de opdoken duiker, dus als het uiteinde verloren is gegaan of verkleurd is, moet het worden vervangen. De bovenste 30 mm van het buitenoppervlak van de buis moet worden gemarkeerd met fluorescerend rood, geel of roze. IT: Avvertenza: I bambini che usano il prodotto devono essere sorvegliati da un adulto in ogni momento. NOTA: Il set consente di vedere sott'acqua e respirare in superficie senza togliere il viso dall'acqua. Per risultati ottimali, utilizzare come indicato. NOTA: Fai attenzione a quanto lontano nuoti; il viaggio di ritorno potrebbe essere più faticoso. NOTA: Se intendi immergerti oltre 3m (9-10 ft), cerca il consiglio di

un istruttore adeguatamente qualificato (ad esempio, National Underwater Instructors Association) o di una filiale del British Sub-Aqua Club o un'organizzazione simile. NOTA: FAI ATTENZIONE mentre scendi, la tua galleggiabilità naturale diminuisce. Ciò significa che probabilmente dovrai nuotare verso l'alto quando torni in superficie. Maschera (se inclusa) Assicurati che la maschera sia pulita. Inclina la testa ad un angolo di 45 gradi. Prima di mettere la maschera sul viso, assicurati che la cinghia sia davanti alla lente. Trattieni il respiro e spremi l'aria da sotto la maschera in modo che si adatti bene al viso. Abbassa la testa e scuotila avanti e indietro per assicurarti che la maschera sia correttamente indossata. La maschera deve essere indossata sugli occhi e sul naso (mai sulla bocca) e la cinghia deve essere regolata in modo che i bordi si adattino comodamente al viso. Avvertenza: Non saltare mai in acqua con la maschera! Un impatto improvviso potrebbe danneggiare il prodotto o rompere la lente e/o causare lesioni corporee. Evita impatti improvvisi della lente della maschera con un altro oggetto e non saltare mai in acqua con il viso rivolto verso il basso. NOTA: Per evitare che la lente si appanni, sputa sulla superficie interna e poi risciacqua con acqua, oppure per risultati migliori, lascia una piccola quantità d'acqua nella maschera e usala per sciacquare la lente quando si appanna. NOTA: Se senti che la maschera viene aspirata sul tuo viso dalla pressione dell'acqua, soffia un po' d'aria attraverso il naso. Snorkel (se incluso) AVVERTENZA: Gli snorkel di classe A non sono adatti per persone < 150 cm di altezza. Solo per uso adulto. Usa lo snorkel solo in acqua. AVVERTENZA: Gli snorkel di classe B non sono adatti per persone > 150 cm di altezza. Prodotto destinato solo ai bambini. Usa lo snorkel solo in acqua. Il tubo è usato dal subacqueo o dal nuotatore per respirare quando è sdraiato sulla superficie dell'acqua, con il viso immerso. La dimensione del tubo deve essere adattata alla capacità polmonare dell'utente. Prima di entrare in acqua, controlla che il tubo sia ben inserito nel boccaglio e che lo snorkel sia attaccato alla cinghia della maschera utilizzando il supporto integrato. NOTA: Il collare è progettato per adattarsi tra la parte interna delle labbra e i denti. NOTA: Esegui alcuni esercizi stando in acqua poco profonda. Di tanto in tanto e durante l'immersione, entrerà acqua nello snorkel. Questo è normale e devi esercitarti a espellere rapidamente l'acqua da esso. NOTA: NON fare più di 3 respiri profondi prima di immergerti. Respirare eccessivamente può causare la perdita di coscienza sott'acqua. NOTA: Le valvole poste su alcuni snorkel sono utili solo per coloro che vogliono rimanere sopra la superficie dell'acqua. Con un po' di pratica, puoi usare lo snorkel per respirare tra le immersioni. Scoprirai che è più sicuro e più facile rimuovere la valvola e soffiare l'acqua fuori dallo snorkel con esalazioni rapide e forti dopo essere riemersi. Avvertenza: L'AGGIUNTA di oggetti estranei al prodotto (ad esempio, aumentandone la lunghezza) può essere pericolosa per la vita. Il prodotto può essere utilizzato solo sotto la supervisione di una persona esperta. L'estremità colorata del tubo aumenta la visibilità del subacqueo che riemerge, quindi se l'estremità è persa o scolorita, deve essere sostituita. I 30 mm superiori della superficie esterna del tubo devono essere contrassegnati con rosso fluorescente, giallo o rosa.

ES: Advertencia: Los niños que usen el producto deben estar supervisados por un adulto en todo momento. NOTA: El conjunto permite ver bajo el agua y respirar en la superficie sin sacar la cara del agua. Para obtener resultados óptimos, utilice según las instrucciones. NOTA: Tenga en cuenta lo lejos que

nada; el trayecto de regreso puede ser más agotador. NOTA: Si planea bucear a más de 3 m (9-10 ft) de profundidad, busque el consejo de un instructor debidamente calificado (por ejemplo, National Underwater Instructors Association) o una sucursal del British Sub-Aqua Club u organización similar. NOTA: TENGA CUIDADO ya que a medida que desciende, su flotabilidad natural disminuye. Esto significa que probablemente necesitará nadar hacia arriba al regresar a la superficie. Máscara (si está incluida) Asegúrese de que la máscara esté limpia. Incline la cabeza a un ángulo de 45 grados. Antes de poner la máscara en su cara, asegúrese de que la correa esté delante de la lente. Contenga la respiración y presione el aire de debajo de la máscara para que se ajuste bien a su cara. Baje la cabeza y sacúdala hacia adelante y hacia atrás para asegurarse de que la máscara esté bien ajustada. La máscara debe llevarse sobre los ojos y la nariz (nunca sobre la boca) y la correa debe ajustarse para que sus bordes se adapten cómodamente a la cara. Advertencia: ¡Nunca salte al agua con la máscara puesta! Un impacto repentino puede danar el producto o romper la lente y/o causar lesiones corporales. Evite impactos súbitos de la lente de la máscara con otro objeto y nunca salte al agua con la cara hacia abajo. NOTA: Para evitar que la lente se empane, escupa sobre su superficie interna y luego enjuague con agua, o para mejores resultados, deje una pequeña cantidad de agua en la máscara y utilícela para enjuagar la lente cuando se empane. NOTA: Si siente que la máscara se está succionando a su cara por la presión del agua, sople un poco de aire por la nariz. Snorkel (si está incluido) ADVERTENCIA: Los snorkels de clase A no son adecuados para personas > 150 cm de altura. Solo para uso de adultos. Use el snorkel solo en el agua. ADVERTENCIA: Los snorkels de clase B no son adecuados para personas > 150 cm de altura. Producto destinado solo para niños. Use el snorkel solo en el agua. El tubo es utilizado por el buceador o nadador para respirar cuando está acostado en la superficie del agua con la cara sumergida. El tamaño del tubo debe ajustarse a la capacidad pulmonar del usuario. Antes de entrar al agua, verifique que el tubo esté correctamente asentado en la boquilla y que el snorkel esté sujeto a la correa de la máscara usando el soporte incorporado. NOTA: El collar está diseñado para ajustarse entre la parte interna de los labios y los dientes. NOTA: Practique algunos ejercicios mientras está de pie en agua poco profunda. De vez en cuando y durante el buceo, el agua entrará en el snorkel. Esto es normal y debe practicar expulsar rápidamente el agua de él. NOTA: NO tome más de 3 respiraciones profundas antes de sumergirse. Respirar en exceso puede causar pérdida de conciencia bajo el agua. NOTA: Las válvulas colocadas en algunos snorkels son útiles solo para aquellos que desean permanecer sobre la superficie del agua. Con un poco de práctica, puede usar el snorkel para respirar entre inmersiones. Encontrará que es más seguro y fácil desechar la válvula y expulsar el agua del snorkel con exhalaciones rápidas y fuertes después de resurgir. Advertencia: AGREGAR objetos extraños al producto (por ejemplo, alargarlo) puede ser potencialmente mortal. El producto solo puede ser utilizado bajo la supervisión de una persona experimentada. El extremo colorido del tubo aumenta la visibilidad del buceador que resurge, por lo que si el extremo se pierde o se decolora, debe reemplazarse. Los 30 mm superiores de la superficie exterior del tubo deben marcarse con rojo fluorescente, amarillo o rosa.